

PARTE TERZA

AVVISI DI CONCORSI

Comune di LA SALLE.

Estratto del bando di concorso pubblico, per esami, per l'assunzione a tempo determinato (sostituzione di un dipendente in congedo per maternità) di un Aiuto istruttore amministrativo – addetto alla registrazione dati – Categoria C – Posizione C1 – a 36 ore settimanali – nel Comune di LA SALLE.

IL SEGRETARIO

rende noto

Che è indetto, per conto del Comune di LA SALLE, un concorso pubblico, per esami, per l'assunzione a tempo determinato (sostituzione di personale in congedo per maternità) di un Aiuto istruttore amministrativo (addetto alla registrazione dati) – Categoria C – Posizione C1 – a 36 ore settimanali.

Titolo di studio richiesto: diploma di istruzione secondaria di II grado.

Scadenza presentazione domande: entro le ore 12,00 del giorno 29 gennaio 2010.

PROVE D'ESAME:

Prova preliminare: Accertamento della conoscenza della lingua francese o italiana secondo le disposizioni pubblicate sul 2° supplemento ordinario del Bollettino Ufficiale della Regione Autonoma Valle d'Aosta n. 23 del 28.05.2002.

Prima prova scritta:

1. Ordinamento regionale in materia di enti locali (Legge regionale 7 dicembre 1998, n. 54 e successive modificazioni);
2. Diritto tributario degli enti locali: i tributi locali, I canoni ed i corrispettivi dei servizi comunali, le procedure di accertamento, le sanzioni amministrative e la riscossione, (in particolare con riferimento a I.C.I. – TARSU – Acquedotto);

Seconda prova scritta:

1. Normativa regionale in materia di sportello unico per le attività produttive (legge regionale 09.04.2003 n.11 e successive modificazioni),

TROISIÈME PARTIE

AVIS DE CONCOURS

Commune de LA SALLE.

Extrait d'un avis de concours externe, sur épreuves, pour le recrutement d'un aide instructeur administratif (catégorie c, position c1) à affecter au service de l'enregistrement de données de la commune de la salle, sous contrat à durée déterminée, pour 36 heures hebdomadaires et en remplacement d'un E fonctionnaire en congé de maternité.

LE SECRÉTAIRE

donne avis

du fait que la Commune de LA SALLE lance un concours externe, sur épreuves, en vue du recrutement d'un aide instructeur administratif (catégorie C, position C1) à affecter au Service de l'enregistrement de données, sous contrat à durée déterminée, pour 36 heures hebdomadaires et en remplacement d'une fonctionnaire en congé de maternité.

Titre d'études requis : diplôme de fin d'études secondaires du deuxième degré.

Délai de présentation des actes de candidature : au plus tard le 29 janvier 2010, 12 h.

ÉPREUVES DU CONCOURS :

Épreuve préliminaire de français ou d'italien selon les dispositions publiées au Bulletin officiel de la Région autonome Vallée d'Aoste n° 23 du 28 mai 2002, 2° supplément ordinaire.

Première épreuve écrite :

1. Législation régionale en matière de collectivités locales (Loi régionale n° 54 du 7 décembre 1998 modifiée) ;
2. Droit fiscal des collectivités locales : les impôts locaux, les redevances et les tarifs des services communaux, les procédures de constatation, les sanctions administratives et le recouvrement, eu égard notamment à l'ICI, à la TARSU et aux tarifs du réseau de distribution de l'eau potable ;

Deuxième épreuve écrite :

1. Dispositions régionales en matière de guichet unique pour les activités productrices (Loi régionale n° 11 du 9 avril 2003 modifiée) ;

2. Normativa regionale in materia di attività produttive, ed in particolare in materia di attività ricettive (legge regionale 6 luglio 1984, n. 33 – Disciplina della classificazione delle aziende alberghiere e Legge regionale 29 maggio 1996, n. 11 – Disciplina delle strutture ricettive extraalberghiere)

Prova orale:

1. Argomenti delle due prove scritte;
2. Codice di comportamento e norme in materia di procedimenti disciplinari dei dipendenti del comparto unico regionale (I° supplemento al n. 24 del B.U.R. del 3 giugno 2003).

Le prove d'esame si svolgeranno presso il Comune di La Salle con il calendario che sarà comunicato ai candidati ammessi almeno 15 giorni prima delle stesse.

Almeno una materia tra quelle orali, a scelta del candidato, deve essere svolta in lingua ufficiale diversa da quella indicata nella domanda di partecipazione.

Per ulteriori informazioni e per ottenere copia completa del bando di concorso è possibile rivolgersi all'Ufficio Segreteria del Comune di LA SALLE durante le ore di ufficio: mattino dal lunedì al venerdì dalle ore 8.00 alle ore 12.00 – e dalle ore 14.00 alle ore 16.00 – Tel. 0165 – 861908.

Il Segretario comunale
D'ANNA

N. 1

Comunità Montana Mont Emilius.

Pubblicazione esito selezione pubblica, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo determinato di n. 1 aiuto – collaboratore (area di vigilanza), categoria C, posizione economica C1 del C.C.R.L., a 36 ore settimanali.

Ai sensi della normativa vigente, si rende noto che, in relazione alla selezione pubblica, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo determinato di n. 1 aiuto – collaboratore (area di vigilanza), categoria C, posizione economica C1 del C.C.R.L., a 36 ore settimanali, la graduatoria definitiva è la seguente:

2. Dispositions régionales en matière d'activités productives, et notamment d'activités d'accueil (Loi régionale n° 33 du 6 juillet 1984 portant normes de classement des établissements hôteliers et loi régionale n° 11 du 29 mai 1996 portant réglementation des structures d'accueil non hôtelières) ;

Épreuve orale :

1. Matières des épreuves écrites ;
2. Code de conduite et dispositions en matière de sanctions disciplinaires des fonctionnaires du statut unique régional (Bulletin officiel de la Région n° 24 du 3 juin 2003, 1^{er} supplément).

Pour les épreuves du concours, tout candidat admis doit se présenter à la maison communale de La Salle aux dates qui lui seront communiquées 15 jours au moins auparavant.

Ayant déclaré dans son acte de candidature la langue qu'il entend utiliser pour les épreuves du concours, le candidat devra utiliser l'autre langue officielle pour une matière de son choix, lors de l'épreuve orale.

Pour toute information complémentaire et pour obtenir copie de l'avis de concours, les intéressés peuvent s'adresser au secrétariat de la Commune de LA SALLE pendant les heures de bureau, du lundi au vendredi, de 8h à 12h et de 14h à 16h (tél. 0165 86 19 08).

Le secrétaire communal,
Eloisa Donatella D'ANNA

N° 1

Communauté de montagne Mont Emilius.

Publication des résultats de la sélection externe, sur titres et épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée déterminée, d'un aide – collaborateur (aire de vigilance), catégorie C, position économique C1 du statut unique régional, à 36 heures hebdomadaires.

Aux termes des lois en vigueur, avis est donné du fait que, à l'issue de la sélection externe, sur titres et épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée déterminée, d'un aide – collaborateur (aire de vigilance) catégorie C, position économique C1 du statut unique régional, à 36 heures hebdomadaires, la liste d'aptitude définitive indiquée ci-après a été établie:

POS.	CANDIDATO CANDIDAT	TOTALE/ TOTAL
1°	STUMBO Diego	25,262/36
2°	CIVIERO Nicolò	22,880/36

Quart, 29 dicembre 2009.

Il Segretario
Piera JORRIOZ

N.D.R.: La traduzione del presente atto è stata redatta a cura dell'inserzionista.

N. 2

Istituto Zooprofilattico sperimentale del Piemonte, Liguria e Valle d'Aosta.

Concorso pubblico per la copertura a tempo indeterminato di n. 1 posto di Dirigente Amministrativo per la S.S. Gestione Lavori, Patrimonio, Impianti della Sede.

In esecuzione della deliberazione del Direttore Generale n. 715 del 26.11.2009 è indetto concorso pubblico, per titoli ed esami, per la copertura a tempo indeterminato di n. 1 posto di Dirigente Amministrativo per la S.S. Gestione Lavori, Patrimonio, Impianti della Sede.

Il termine per la presentazione delle domande scade il trentesimo giorno successivo alla data di pubblicazione del presente estratto nella Gazzetta Ufficiale della Repubblica.

Il testo integrale del bando, con l'indicazione dei requisiti e delle modalità di partecipazione, è stato pubblicato nel Bollettino Ufficiale della Regione Piemonte n. 49 del 10.12.2009, è inoltre disponibile all'indirizzo <http://www.izsto.it>

Per informazioni S.C. Risorse Umane presso la sede dell'Istituto, via Bologna 148 – TORINO, tel. 0112686213, e-mail concorsi@izsto.it

Il Direttore Generale
ARNOLFO

N. 3 A pagamento.

Fait à Quart, le 29 décembre 2009.

Le secrétaire,
Piera JORRIOZ

N.D.R. : Le présent acte a été traduit par les soins de l'annonceur.

N° 2

Istituto Zooprofilattico sperimentale del Piemonte, Liguria e Valle d'Aosta.

Avis de concours externe en vue du recrutement, sous contrat de travail à durée indéterminée, d'un dirigeant administratif à affecter à la S.S. Gestion Lavori, Patrimonio, Impianti du siège.

En application de la délibération du directeur général n° 715 du 26 novembre 2009, un concours externe, sur titres et épreuves, est organisé en vue du recrutement, sous contrat de travail à durée indéterminée, d'un dirigeant administratif à affecter à la S.S. Gestion Lavori, Patrimonio, Impianti du siège.

Le délai de dépôt des actes de candidature expire le trentième jour suivant la date de publication du présent extrait au journal officiel de la République italienne.

L'avis intégral, indiquant les conditions et les modalités de participation, a été publié au bulletin officiel de la Région Piémont n° 49 du 10 décembre 2009 et est disponible sur le site Internet <http://www.izsto.it>.

Pour tout renseignement supplémentaire, les intéressés peuvent s'adresser à la S.C. Risorse Umane, au siège de l'Institut – Via Bologna, 148 – TURIN – tél. 011 26 86 213 – courriel : concorsi@izsto.it.

Le directeur général,
Fernando ARNOLFO

N° 3 Payant.

ANNUNZI LEGALI

Regione Autonoma Valle d'Aosta – Assessorato bilancio, finanze e patrimonio – Direzione finanze e tributi.

Affidamento del servizio di supporto alla gestione regionale delle tasse automobilistiche – Codice Identificativo Gara (CIG): 0370855738. Avviso esito gara.

Regione Autonoma Valle d'Aosta – Piazza Deffeyes, 1 – 11100 AOSTA – Italia sito internet (URL): www.regione.vda.it (sezione bandi di gara).

Gara d'appalto a procedura ristretta accelerata ai sensi del D.Lgs. n. 163/2006 per l'affidamento del servizio di supporto alla gestione regionale delle tasse automobilistiche – categoria di servizi: n. 11 – CPV 79420000-4.

Criteri di aggiudicazione dell'appalto: offerta economicamente più vantaggiosa.

Data aggiudicazione appalto: 3 dicembre 2009

Numero di offerte ricevute: 2

Nome e indirizzo dell'aggiudicatario: ACI Automobile Club d'Italia (sede legale in ROMA, Via Marsala n. 8) e Equitalia Nomos S.p.A. (sede legale in TORINO, Via dell'Arcivescovado n. 8) in RTI costituendo.

Valore dell'offerta cui è stato aggiudicato l'appalto: 119.860,00 (al netto di I.V.A.).

Valore e parte del contratto che può essere subappaltato: 30% dell'importo contrattuale.

Data pubblicazione bando sulla Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana: 25.09.2009.

Data del presente avviso: 16 dicembre 2009

Organo competente per le procedure di ricorso: T.A.R. Valle d'Aosta – Piazza Accademia Sant'Anselmo, n. 2 – AOSTA – 11100 – Italia.

Il Direttore
BORNEY

N. 4

ANNONCES LÉGALES

Région autonome Vallée d'Aoste – Assessorat du budget, des finances et du patrimoine – Direction des finances et des impôts.

Attribution du service d'aide à la gestion régionale des taxes automobiles – code CIG : 0370855738. Résultat d'un appel d'offres.

Région autonome Vallée d'Aoste – 1, place Deffeyes – 11100 AOSTE – Italie – Adresse Internet (URL) <http://www.regione.vda.it> (section réservées aux marchés publics)

Appel d'offres restreint accéléré aux termes du décret législatif n° 163/2006, en vue de l'attribution du service d'aide à la gestion régionale des taxes automobiles – Catégorie de services : n° 11 – CPV : 79420000-4.

Critère d'attribution : offre économiquement la plus avantageuse

Date d'adjudication : 3 décembre 2009

Offres reçues : 2.

Adjudicataire : « ACI Automobile Club d'Italia » (siège social : ROME, Via Marsala, n. 8) et « Equitalia Nomos S.p.A. » (siège social: TURIN, Via dell'Arcivescovado, n. 8) – groupement temporaire en cours de constitution.

Montant d'adjudication : 119 860,00 €, IVA exclue.

Montant de l'éventuelle sous-traitance : 30 % du montant contractuel.

Date de publication de l'avis au journal officiel de la République italienne : 25 septembre 2009.

Date du présent avis : 16 décembre 2009.

Tribunal compétent en matière de recours : TAR de la Vallée d'Aoste – 2, place de l'Académie-Saint-Anselme – 11100 AOSTE – Italie.

Le directeur,
Luigina BORNEY

N° 4